

En 1982, le Pr Huard m'a conseillé de traduire un texte, le *Yi Lin Gai Clio*, d'un médecin anatomiste chinois du XIX<sup>e</sup> siècle du nom de Wáng Qíng Rèn (1768-1831), critiquant scientifiquement les erreurs commises par les anciens médecins chinois de l'Antiquité concernant l'anatomie et la physiologie du corps humain. C'est ce que j'ai fait. Il avait beaucoup d'autres projets en tête quand un stupide accident mit fin douloureusement à ses multiples activités.

En tant que médecin d'origine vietnamienne formé à l'Ecole française, je conçois combien sa mort fut pour nous une perte immense, non seulement du point de vue médical, mais encore sur le plan purement humain. Combien de fois ai-je été témoin de sa sollicitude agissante à l'égard de nombreux médecins asiatiques qui venaient lui demander aide et secours ?

Pour nous, le Pr P. Huard restera à jamais le trait d'union entre la médecine occidentale et la médecine orientale, l'Homme idéal pour la fusion harmonieuse des cultures, le maître venu de l'Occident et pour lequel nous garderons un respect indéfectible et un souvenir impérissable.

\*\*

#### **Mme Imbault-Huart**

Il appartient maintenant à notre Président, M. Jean Théodoridès, d'évoquer le rôle essentiel joué par le Recteur Pierre Huard à la Société française d'histoire de la médecine pendant près de trente ans.

---

## *Pierre Huard* *et la Société française d'histoire de la médecine* \*

par Jean THÉODORIDÈS \*\*

Le Pr Pierre Huard fut un de nos membres les plus éminents, les plus assidus et les plus productifs. Il fit partie de notre Société pendant presque trente ans, ayant été élu membre de celle-ci dès 1954, à son retour d'Indochine.

A partir de cette date il assista régulièrement à nos séances lorsqu'il se trouvait à Paris où il résida définitivement à son retour de Côte-d'Ivoire où il avait été Recteur de l'Université d'Abidjan de 1964 à 1966. Il était déjà alors vice-président de notre Société et, à ce titre, présida la séance du

---

\* Séance du 10 décembre 1983 de la Société française d'histoire de la médecine.

\*\* 16, square Port-Royal, 75013 Paris.

26 septembre 1964, tenue à la Salpêtrière dans le cadre des « Entretiens de Bichat ».

Il devait accéder au fauteuil présidentiel le 11 mars 1967, à la suite du Dr A. Pecker, et il l'occupa jusqu'au 22 février 1969, date à laquelle lui succéda le regretté Pr C. Coury.

C'est donc à un de nos anciens présidents que nous devons rendre hommage aujourd'hui.

Son apport considérable aux travaux de notre Société est matérialisé par une cinquantaine de communications et autant de comptes rendus d'ouvrages médico-historiques imprimés dans nos revues successives dont on trouvera la liste complète à la fin de la présente communication.

Ses nombreux articles furent écrits par lui seul ou avec divers collaborateurs (M. Durand, M. Wong, C. Bressou, L. Delhoume, M.J. Imbault-Huart, J.L. Plessis, P. Lefebvre, P.M. Niaussat, M. Valentin, T. Vetter, J. Théodoridès).

Ils concernent ses sujets de prédilection, c'est-à-dire la médecine extrême-orientale, la médecine et la chirurgie européennes des XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles ou l'évocation d'historiens de la médecine français disparus (F. Brunet, C.G. Collet, P. Delaunay, L. Delhoume, M. et V. Genty, etc.).

L'année 1974, il ne présenta pas moins de cinq communications et dix comptes rendus d'ouvrages.

Pierre Huard avait été l'instigateur de séances spéciales de notre Société qui connurent un vif succès et une grande affluence, telle celle consacrée au jubilé scientifique des Drs L. Chauvois et E. Wickersheimer, le 28 octobre 1960, ou celle en l'honneur du centenaire de la naissance de Marie Curie, qu'il présida au Centre parisien de l'Académie polonaise des sciences, exactement sept années plus tard, le 28 octobre 1967.

Mais revenons à ses communications présentées ici. Certaines sont particulièrement importantes comme son étude (avec Wong) sur le bouddhisme et la médecine chinoise (1958) et celles (avec M.J. Imbault-Huart) sur Bichat anatomiste (1972), l'histoire de l'iconographie anatomique (1973), l'École dermatologique de l'Hôpital Saint-Louis (1974), la formation et l'œuvre scientifique de Dupuytren (1978). Également ses substantiels articles sur P. Bert (1979) et P. Broca (1981) ou sur l'évolution du stéthoscope après Laennec (avec P.M. Niaussat).

Parmi les tout derniers travaux de P. Huard dont nous avons eu la primeur, il faut citer ses études d'histoire de la chirurgie réalisées en collaboration avec des historiens de la médecine militaire (J.L. Plessis, P. Lefebvre) sur Villermé, chirurgien-major de la Grande Armée (1982) et, enfin, ses deux dernières publications sur la scie ostéotome de Heine et sur Jacquot (1983), cette dernière devant être présentée *in memoriam* aujourd'hui même.

En plus de sa participation active et effective aux travaux de notre Société, P. Huard les animait par ses fréquentes interventions dans les

discussions suivant les communications. Il s'y montrait enthousiaste et faisait preuve d'une érudition imbattable et d'une mémoire sans défaut, en particulier lorsqu'il s'agissait de sujets concernant l'histoire de l'anatomie et de la chirurgie aux XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles. Ce fut en particulier le cas après une communication de MM. Hillemand et Gilbrin où il était question du Père Elisée, médecin de Louis XVIII.

De sa formation de chirurgien militaire, P. Huard avait gardé un certain côté abrupt et tranchant, mais il savait le tempérer d'un humour allant parfois à l'ironie, celle-ci restant toujours bienveillante.

Il était toujours disponible pour les jeunes chercheurs en histoire de la médecine et accueillait avec beaucoup de cordialité les collègues étrangers de passage à Paris.

Jusqu'à ses derniers jours il avait conservé son non-conformisme allié à une inaltérable puissance de travail. A quatre-vingt-deux ans, il était encore rempli d'idées et de projets de travail et on pouvait le trouver chaque jour avant 9 heures à son bureau de l'Hôpital Cochin.

Il y a un an, ici-même, je disais ma joie à ce que P. Huard fût présent lors de mon accession à la présidence de notre Société.

Je ne pouvais, hélas, prévoir que quelques mois plus tard il serait brutalement retranché du monde des vivants et que j'assisterais toujours ici, au Val-de-Grâce, à ses si émouvantes et grandioses obsèques.

J'étais également loin de penser qu'un an après, presque jour pour jour, je serais amené à retracer devant vous son activité à notre Société dont il fut un membre exemplaire qui reste pour nous un modèle à suivre.

---

#### Travaux de Pierre Huard dans les publications de la Société française d'histoire de la médecine (1954-1983)

Abréviations : HM : *Histoire de la Médecine*.  
HMS : *Histoire de la Médecine* (Numéros spéciaux).  
HSM : *Histoire des Sciences médicales*.  
C.R. : Compte rendu.

##### 1954

« César Legallois (1770-1814) découvre en 1811 le principe de la resuscitation », HM, 4<sup>e</sup> année, N° 1, 23-25.

« La construction de l'anatomie, de la physiologie et de la thérapeutique sino-vietnamiennes à partir de schémas cosmologiques (avec M. Durand), *Ibid.*, N° 7, 5-11.

##### 1956

« La syphilis vue par les médecins arabo-persans, indiens et sino-japonais du XV<sup>e</sup> et du XVI<sup>e</sup> siècles », HM, 6<sup>e</sup> année, N° 7, 9-13.

##### 1958

« Le Bouddhisme et la médecine chinoise » (avec M. Wong), HM, 8<sup>e</sup> année, N° 1, 5-51.

- « Cautérisation ignée et moxas en Chine, au Japon, dans le Proche et Moyen-Orient, en Europe » (avec M. Wong), *Ibid.*, N° 7, 7-41.
- « William Hunter (1718-1783) et John Hunter (1728-1793) », *Ibid.*, N° 8, 3-40.
- C.R. de E. May, « La Médecine, son passé, son présent, son avenir », Paris, 1957, *Ibid.*, 69-71.
- C.R. de M. Dumas, « Histoire de la Science », Encyclopédie de la Pléiade, Paris, 1957, *Ibid.*, N° 11, 61-63.
- « Honoré Fragonard » (Grasse, 1732, Paris, 1799) (avec C. Bressou), HMS, 1, 86-87.
- « Le bicentenaire du *Tableau économique* de François Quesnay (1758) », *Ibid.*, 155-169.
- « L'œuvre scientifique du docteur Paul Delaunay (1878-1958) » (avec J. Théodoridès), *Ibid.*, 170-182.
- « Un homme d'action et un érudit : le Médecin-Général de la Marine Félix Brunet (1872-1958) » (avec J. Théodoridès), *Ibid.*, 186-191.

#### 1959

- « Un cahier de notes inédites de Jean-Marc Bourgerly » (avec L. Delhoume et J. Théodoridès), HMS, 2, 103-114.

#### 1960

- « Jubilé scientifique des docteurs Ernest Wickersheimer et Louis Chauvois », Introduction, HMS, 3, 91.

#### 1961

- « Présentation de livres d'histoire de la médecine », HM, 11<sup>e</sup> année, N° 8, 47-48.

#### 1964

- « Quelques conséquences médicales et scientifiques des guerres navales franco-anglaises au XVIII<sup>e</sup> siècle et à l'époque napoléonienne », HMS, 4, 85-89.
- « Antonio Nunès Ribeiro Sanchez (1699-1783) » (avec M. Wong), *Ibid.*, 96-103.
- « Bio-bibliographie de Maurice Genty et Victor Genty », *Ibid.*, 180-190.

#### 1967

- Allocution du Président, HSM, 1, 17-20.
- « Léon Delhoume (1887-1965) », *Ibid.*, 47-51.
- C.R. de I.M.Z. Elliot, « A short history of surgical dressing », London, 1964, *Ibid.*, 75.
- C.R. de N. Papaspyros, « The History of diabetes mellitus », Stuttgart, 1964, *Ibid.*, 77-79.

#### 1968

- « Franz Hübotter (1881-1967) », *Ibid.*, 2, 61.
- C.R. de S. Weir Mitchell, « Injuries of nerves and their consequences » (1872, réimpression).
- R.J. Durling, « A Catalogue of sixteenth century printed books in the National Library, of Medicine », Bethesda, 1967.
- D. Wrotnowska, « Un voyage scientifique de Pasteur en Belgique », *Industrie*, 1967.
- G. de Morsier, « Essai sur la genèse de la civilisation scientifique actuelle... », Genève, 1965, *Ibid.*, 64-67.
- « A propos du cinquantenaire de la découverte de l'encéphalite léthargique par C. von Economo » (avec J. Théodoridès et Th. Vetter), *Ibid.*, 95-104.
- C.R. de J.P. Devèze, « Les anatomistes bretons », Thèse Rennes, 1968, *Ibid.*, 111-112.
- C.R. de D. Weiner, « Raspail scientist and reformer », New York, 1968, *Ibid.*, 113-115.
- C.R. de G. Keynes, « A bibliography of Sir Thomas Browne », Oxford, 1968, *Ibid.*, 115-116.

C.R. du 93<sup>e</sup> Congrès des Sociétés savantes (Tours, 1968), *Histoire des sciences* (avec J. Théodoridès), *Ibid.*, 117-118

Séance spéciale en l'honneur du centenaire de la naissance de Madame Curie, allocution du Président, *Ibid.*, 139-140.

C.R. de « Medicine and Culture, A Symposium » (London, 1966), *Ibid.*, 175-176.

C.R. de « International Symposium on the history of medical education » (Los Angeles, 1968), *Ibid.*, 176-177.

#### 1969

« Le docteur Claude-Georges Collet (1878-1968) », HSM, 3, 44-47.

« Eloge du Professeur Georges Lavier (1892-1968) » (avec J. Théodoridès), *Ibid.*, 48-53.

C.R. de J. Léonard, « Les officiers de santé de la Marine française de 1814 à 1835 », Paris, 1967. C. Coury, « L'enseignement de la Médecine en France, des origines à nos jours », Paris, 1968, *Ibid.*, 55-56.

C.R. de E. Hintzsche, « Albrecht von Hallers Tagebuch... », Bern-Stuttgart, 1968. C. Coury, « L'Hôtel-Dieu de Paris. Treize siècles de soins, d'enseignement et de recherche », Paris, 1969. P.D. Gordon Puch, « Nelson and his surgeons », Edinburgh-London, 1968, *Ibid.*, 153-156.

#### 1970

C.R. de P. Hillemand, « Pathologie de Napoléon, ses maladies, leurs conséquences », Paris, 1970. E. Saison, « Un pionnier de la chirurgie moderne : Desault », Thèse Paris, 1970, HSM, 4, 54-56 ; 59-60.

C.R. de E.H. Guitard, « Index des travaux d'histoire de la pharmacie », Cahors, 1968, *Ibid.*, 120.

C.R. de M. Wiriot, « L'enseignement clinique dans les hôpitaux de Paris entre 1794 et 1848 », Thèse Paris, 1970, *Ibid.*, 180-182.

C.R. de C. Coury, « La médecine de l'Amérique précolombienne », Paris, 1969, *Ibid.*, 184.

#### 1971

C.R. de L. Brandl, « Ärzte und Medizin in Afrika », Kaduna, 1966. P. Brassart, « Contribution à l'étude du monde médical versaillais sous le règne de Louis XVI et pendant la Révolution », Thèse Rennes, 1965, HSM, 5, 52-55.

#### 1972

« Bichat anatomiste », HSM, 6, 98-106.

C.R. de J. Quénu, « Notre internat », Paris, 1971. Z. Ohya, « Histoire de l'urologie japonaise », s.l.n.d., *Ibid.*, 117-118.

#### 1973

« Petite histoire de l'iconographie anatomique » (avec M.J. Imbault-Huart), HSM, 7, 29-47.

C.R. de P. Debray-Ritzen (rédacteur), « Le Grand Livre de la femme enceinte », Paris, s.d., 2 vol., *Ibid.*, 126.

C.R. de J. Meyer *et al.*, « Histoire de Rennes », Toulouse, 1972.

C. Coury, « Grandeur et déclin d'une maladie, la tuberculose au cours des âges », Paris, 1972, *Ibid.*, 255-258.

#### 1974

« Bayle cancérologue » (avec M.J. Imbault-Huart), HSM, 8, 73-84.

« Les maladies cardio-vasculaires dans l'Antiquité d'après deux livres récents », *Ibid.*, 425-434.

« Jean-Claude Dezarmeaux et son mécanisme propre à remplacer la main gauche amputée au poignet » (avec M.J. Imbault-Huart), *Ibid.*, 447-451.

C.R. de F. Lebrun, « Les hommes et la mort en Anjou », Paris, 1971. H. Brabant, « Maladies et médecins d'une cité mosane à l'époque de la Renaissance », Bruxelles, 1972. A. Carré, « Brest et sa vocation d'enseignement médical », Brest, 1973. E. Hintzsche, « Medizin und Mediziner seit, 1870 », Basel, 1971. L. Dulieu, « La chirurgie à Montpellier », Avignon, 1975. Cl. Bernard, « Lettres à Madame Raffalovich », Choisy-le-Roi, 1974, *Ibid.*, 564-572.

« L'Hôpital Saint-Louis » (avec J. Poulet), *Ibid.*, 693-702.

« L'Ecole dermatologique de Saint-Louis » (avec M.J. Imbault-Huart), *Ibid.*, 703-720.

CR. de « The philosophy of knowledge of the brain and its function », Amsterdam, 1973, *Ibid.*, 857-858.

C.R. de R. Guigui, « La dentition des Eurasiens », Thèse 3<sup>e</sup> cycle, Paris, 1974. Le Trong Phong, « Etude sur l'enseignement dentaire au Vietnam, de sa création à nos jours », Thèse Paris, 1973. B. Py, « Insomnie et acupuncture », Thèse Montpellier, 1974, *Ibid.*, 861-862.

#### 1975

« Le docteur Pierre Vallery-Radot », HSM, 9, 187-188.

#### 1976

« A propos du grand couvent des Cordeliers » (avec M.J. Imbault-Huart), HSM, 10, 41.

#### 1977

« Les activités non psychiatriques de Pinel », HSM, 11, 161-165.

#### 1978

« La formation et l'œuvre scientifique de Dupuytren (1777-1835) » (avec M.J. Imbault-Huart), HSM, 12, 217-231.

C.R. de « Bibliography of the History of Medicine », N° 12, Bethesda, 1976, *Ibid.*, 315-316.

« Trois lettres de René Tenon à Albert (*sic*) de Haller (1708-1777) » (avec M.J. Imbault-Huart), *Ibid.*, 397-407.

#### 1979

« L'œuvre scientifique de Paul Bert », HSM, 13, 159-169.

« Paul Bert homme politique (1833-1886), sa carrière eut pour théâtre la France et le Vietnam », *Ibid.*, 237-245.

#### 1980

C.R. de O. et S. Wangenstein, « The rise of surgery... », Minneapolis, 1978, HSM, 14, 123.

« Les étapes du traitement des tumeurs par ischémie. Priorité de Harvey » (avec M.J. Imbault-Huart), *Ibid.*, 171-175.

#### 1981

« Vingt ans de réflexion sur Paul Broca », HSM, 15, 23-28.

« L'évolution du stéthoscope de Laennec à nos jours ; son influence sur certains domaines des transmissions acoustiques » (avec P.M. Niaussat), *Ibid.*, 173-187.

#### 1982

« Louis-René Villermé, chirurgien-major à la Grande-Armée » (avec J.L. Plessis, P. Lefebvre et M. Valentin), HSM, 16, 305-315.

#### 1983

« La scie ostéotome à chaîne de Bernhard-Franz Heine (1800-1846) » (avec P. Lefebvre, P. Nosny et J.L. Plessis), HSM, 17, 147-157.

« François-Félix Jacquot (1819-1857) » (avec J.L. Plessis et P. Lefebvre), HSM, 17, 403.

### **Mme Imbault-Huart**

Nous voici au terme de cette table ronde où nous avons tenté d'évoquer les multiples disciplines que Pierre Huard fit progresser, ces différents savoirs qu'il mit en communication. Nous l'avons vu tour à tour et à la fois anatomiste et chirurgien, anthropologue, ethnologue et sociologue, historien des sciences et de la médecine, soldat, diplomate chargé de missions difficiles, connaisseur parfait de l'Extrême-Orient et notamment du Vietnam, et toujours prêt à dispenser son savoir. Le sort a voulu que cet homme de plus de 80 ans disparaisse en pleine force. Mais ne disait-il pas lui-même : « Jamais je ne serai à la retraite ! ».

Alors, puisque nous devons maintenant revenir au déroulement normal de cette séance, nous allons écouter la dernière communication qu'il aura faite à notre Société, en collaboration avec le Pr Plessis et le Médecin-Général Inspecteur Lefebvre, sur un grand médecin militaire, François-Félix Jacquot.